Manual 74031

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztetési feliratokat vegye figyelembe.
A gyártó a szükszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.
Hordozható lámpatest.
A termék csak belteri használatra alkalmas.
A lámpatestek összeszerelését a mellékelt ábra szerint.
Z: Külső hajlékony kábel nem cserélhető.
Fényforrás.
Ez a termék egy <F>-energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
A fényforrás fényerősségbiztosítóval történő működtetésre nem alkalmas.

Nem gyerekjáték!
Ventilátorra vonatkozó figyelmeztetések:
- Soha ne próbáljuk megállítani úgy a lapátokat, hogy a ventilátor működik. - Soha ne tegye az ujját vagy más egyebet a ventilátorba, mert a lapátok sérülést okozhatnak. - Működés során megbízhatóan, rezdítetlenül gyengéden rögzítsen a ventilátor a helyére! Ellenőrzés céljából ki a kézfékben a lapátokat addig próbáljuk soha ne hagyjuk a készüléket tartósan felügyelet nélkül. - A kézfékbe által keltet huzatnak ne tegyük ki magunkat túl hosszú időre, mivel ez egészségkárosodáshoz vezethet.
Használat előtten tartsa fel a hajat, rubázzatát és egyéb tárgyakat a ventilátor rácsából.
A fényforrás csak olyan E27 foglalattal ellátott lámpatestbe helyezhető, amely működtetés közben stabilan és borulásmentesen képes megtartani a fényforrást. A lámpatest beszerelése akadályozza a ventilátor szabadon forgás szerinti szabad mozgását.
A tárolási idő 1db CR2025 elemmel működtethető. Az elem behelyezése esetén figyelje a polaritást.
Első használat előtt távolítsa el az elemtartó fedőlapját a vonatkozó Europa oldalunkon.
Az összeállítási rajzokon és csomagoláson előforduló idegen szavak fordítása:
ON-bekapcsolás, OFF-kikapcsolás, Nightlight- éjszakai fény, CCT-színhőmérséklet, Brightness-fényerősség, Timer- időzítő, Sensor - érzékelő, Motion sensor- mozgásérzékelő, Sensitivity adjustment- érzékenység beállítása, Pairing remote control - távirányító párosítása a lámpatesttel, Reset - visszaállítás/alapbeállítás helyezés, Excluded (Excl.) - nem tartozék, Included (Incl.) -tartozék, battery/batteries- elem/elemek, Rechargeable- újratölthető, Non-rechargeable- nem tölthető, Charging-töltés, Group control -csoportos irányítás, Range-hatótávolság, No function- nincs funkciója, Speed -sebesség, Change of direction of rotation -forgásirány váltás, Volume -hangerő, Alarm - ébresztő,
Changing -változtatás, Increasing- növelés, Decreasing - csökkentés, Setup- beállítások, Saved setup - mentett beállítás, Long press - hosszú nyomás, Short press - rövid nyomás, RGB modes - RGB fényhatások;
FIGYELMEZTETÉS – Gombelemet tartalmaz. Lenyelés esetén veszélyes.
A nem újratölthető elemeket tilos újratölteni.
Az elemeket tartsa gyermekekitől elzárva
Csak a gyártó által előírt teljesítménnyű akkumulátort használjon
Az elhasznált akkumulátort ne dobja a háztartási hulladék közé
Egészségének megőrzése érdekében kettősje a tartós szemkontaktust a villógó LED diódákkal.
Halladek hasonosítás
A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, által telepítési hulladékokat együtt nem helyezheti el azonos gyűjtőedényben. A hasonlít termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget is ebben az esetben. Telepítési hulladékként nem átalmatlanítható.

Nem dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézmet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
Termékcserk minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)
Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Származási hely: Kina
A csomagolásban feltüntetett jelölések részletes leírása a www.rabalux.com oldalon érhető el.
További információkért kérjük látogasson el a www.rabalux.com weboldalon.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Portable light fitting.
The product is only suitable for inside usage.
The attached drawing should be used when the light fittings are mounted.
Z: The outer flexible cable must not be exchanged.
Lightsource
This product contains a light source of energy efficiency class <F>
The light source is not suitable for operation with a dimmer.

It is not a child's play
Warnings related to the fan:
- Never try to stop the vent blades while the vent is still being operated. - Never stick your finger or any other object through the grill, because it may cause the damage of the blades. - In case of malfunction or unwanted vibration, immediately switch off the ventilator. - Never leave the device unattended for a long time while it is being operated. - Do not let yourself be exposed to the draught generated by the device for a long time, because it may result in the damage of your health.
Keep hair, clothing, and other objects away from the fan blades during operation.
The light source may only be installed in a luminaire with an E27 socket that can hold the light source securely and without tipping over during operation. The lampshade must not obstruct the free flow of air when the fan is operating.
The remote control can be operated with 1pc CR2025 battery. When installing the battery, make sure it is positioned correctly.
Before using for the first time, remove the plastic insulating strip at the battery cover.
WARNING – Contains coin or button battery. Hazardous if swallowed
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
Keep batteries out of reach of children
Use only batteries with capacity required by the manufacturer
Do not throw away the used batteries as household wastes
LED light source, please do not stare at lights for long time!
Waste disposal
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Place of Origin: China
The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.rabalux.com.
For more information, please visit www.rabalux.com.

DE - BEDIENUNGS,-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung!
Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Tragbarer Leichtkörper
Das Produkt ist nur innen zu gebrauchen.
Bei der Montage der Leuchtkörper hilft die beigelegte Abbildung.
Z: das äußere flexible Kabel darf nicht gewechselt werden
Leichtquelle
Dieses Produkt enthält eine Leichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>
Die Leichtquelle ist nicht für den Betrieb mit einem Dimmer geeignet.

Kein Kinderspielzeug!
Warnungen bezüglich des Ventilators:
- Versuchen Sie niemals, die Lüftungsflügel zu stoppen, während die Entlüftung noch läuft. - Stecken Sie niemals Ihren Finger oder einen anderen Gegenstand durch das Gitter, da dies zu einer Beschädigung der Flügel führen kann. - Im Falle von Fehlfunktionen oder Anomalie schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. - Lassen Sie das Gerät nie längere Zeit unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist. - Bleiben Sie dem durch das Gerät erzeugten Luftzug nicht über längere Zeit ausgesetzt, da dies zu Gesundheitsschäden führen kann.
Halten Sie Haare, Kleidung und andere Gegenstände während des Betriebs von den Lüfterflügeln fern.
Die Leichtquelle darf nur in einer Leuchte mit E27-Fassung installiert werden, die die Leichtquelle sicher hält und während des Betriebs nicht kippt. Der Lampenschirm darf den freien Luftstrom bei laufendem Ventilator nicht behindern.
Die Fernbedienung kann mit einer CR2025-Batterie betrieben werden. Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Positionierung.
Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, entfernen Sie bitte das Isolierplättchen am Deckel des Batteriefachs .
Übersetzungen von Fremdwörtern auf den Montagezeichnungen und der Verpackung:
ON-Einschalten, OFF-Ausschalten, Nightlight-Nachtlicht, CCT-Farbtemperatur, Brightness-Helligkeit, Timer-Zeitschaltuhr, Sensor-Sensor, Motion sensor-Bewegungssensor, Sensitivity adjustment-Empfindlichkeitseinstellung, Pairing remote control-Fernbedienungskopplung, Reset-Zurückstellen, Excluded (Excl.)-nicht enthalten, Included (Incl.)-enthalten, battery/batteries-Batterie/Batterien, Rechargeable-wiederaufladbar, Non-rechargeable-nicht wiederaufladbar, Charging-Aufladen, Group control-Gruppensteuerung, Range-Reichweite, No function-keine Funktion, Speed-Geschwindigkeit, Change of direction of rotation-Drehrichtungswechsel, Volume-Lautstärke, Alarm-Wecker
Changing – Änderung, Increasing – Erhöhung, Decreasing – Verringerung, Setup – Einstellungen, Saved setup – gespeicherte Einstellung, Long press – langer Druck, Short press – kurzer Druck, RGB modes – RGB-Mode
WARNUNG – Enthält eine Münz- oder Knopfzelle. Gefährlich bei Verschlucken.
Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Verwenden Sie nur eine zum Akku mit vom Hersteller vorgeschriebener Leistung
Entsorgen Sie alten Akku nicht mit dem Hausmüll.
Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Herkunftsort: China
Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angegebenen Markierungen finden Sie auf der Website www.rabalux.com.
Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.rabalux.com.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données ou produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles.
Montage lampe portable
Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure
Le dessin inclu aide dans le montage des montage lampe.
Z: Le câble souple extérieur ne peut pas être changé
cameoffe
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>
La source lumineuse n'est pas adaptée à un fonctionnement avec variateur.

Ce n'est pad de jeu d'enfant
Avertissements relatifs au ventilateur :
- N'essayez jamais d'arrêter les lames lorsque le ventilateur est en marche. - Ne passez jamais votre doigt ni aucun autre objet à travers la grille, cela pourrait endommager les lames. - En cas de dysfonctionnement ou de vibrations indésirables, éteignez immédiatement le ventilateur. - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant un long moment si ce dernier est en marche. - Faites toujours en sorte de ne pas vous exposer au courant d'air généré par l'appareil pendant une longue période, cela pourrait nuire à votre santé.
Gardez les cheveux, les vêtements et les autres objets à l'écart des pales du ventilateur pendant le fonctionnement.
La source lumineuse ne peut être installée que dans un luminaire avec une douille E27, capable de maintenir la source lumineuse en toute sécurité et sans basculement pendant le fonctionnement. L'abat-jour ne doit pas gêner la libre circulation de l'air lorsque le ventilateur fonctionne.
La télécommande fonctionne avec une pile CR2025. Lors de l'installation, assurez-vous que la pile est correctement positionnée.
Avant la première utilisation retirez la lamelle d'isolation en plastique qui se trouve à côté du couvercle du support de batteries.
Traductions des termes étrangers figurant sur les dessins d'assemblage et l'emballage
ON-Allumage, OFF-Extinction, Nightlight-Veilleuse, CCT-Température de couleur, Brightness-Luminosité, Timer-Minuterie, Sensor-Capteur, Motion sensor-Capteur de mouvement, Sensitivity adjustment-Réglage de la sensibilité, Pairing remote control-Appairage de la télécommande avec le luminaire, Reset-Réinitialisation, Excluded (Excl.)-Non fourni, Included (Incl.)-Fourni, battery/batteries-Pile/Piles, Rechargeable-Rechargeable, Non-rechargeable-Non rechargeable, Charging-Charge, Group control-Contrôle de groupe, Range-Portée, No function-Aucune fonction, Speed-Vitesse, Change of direction of rotation-Changement du sens de rotation, Volume-Volume, Alarm-Réveil
Changing – changement, Increasing – augmentation, Decreasing – diminution, Setup – paramètres, Saved setup – configuration enregistrée, Long press – pression longue, Short press – pression courte, RGB modes – modes RVB
AVERTISSEMENT – Contient une pile bouton. Dangereux en cas d'ingestion.
Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
Tenir les piles hors de portée des enfants.
Nutilisez que la batterie passante prescrit par le producteur.
Ne jetez pas la batterie usée dans les déchets ménagers.
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
Elimination
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valables (EN 60598)
Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5.Lieu d'origine : Chine
La description détaillée des marquages figurant sur l'emballage est disponible sur le site www.rabalux.com.
Pour plus d'informations, veuillez accéder au site www.rabalux.com.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!
Pro Vaší bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod ponechejte uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.
Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z nesprávného zprovoznění a používání výrobku.
Přenositelná lampa
Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.
Montáž lampy usnadňuje přiložený obrázek.
Z: Vnější pružný kabel nelze vyměnit.
světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>
Světelný zdroj není vhodný pro provoz s regulátorem jasu (stmívačem).

není vhodný pro děti
Upozornění týkající se ventilátoru:
Nikdy se nepokoušejte zastavit lopatky, když je ventilátor stále v provozu. - Nikdy nezasouvejte prst nebo jiný předmět do mřížky, protože by mohlo dojít k poškození lopatek. - V případě poruchy nebo anomálie přístroj okamžitě vypněte a odpojte ze sítě. - Během provozu nikdy nenechávejte přístroj delší dobu bez dozoru. - Nenechte se dlouhodobě vystavovat přívanu generovanému zařízením, protože by to mohlo ukodit vašemu zdraví.
Drže vlasy, oblečení a další předměty během provozu dál od lopatek ventilátoru.
Světelný zdroj smí být instalován pouze do svítidla s objímkou E27, která je bezpečně udrží a nebude se při provozu převracet. Stínidlo nesmí bránit volnému proudění vzduchu při zapnutém ventilátoru.
Dálkové ovládání je provozovat z jednou baterií CR2025. Při vkládání baterie dbejte na správné umístění.
Před prvním použitím odstraňte plastovou izolační pásku umístěnou u víka schránky na baterie.
Překlady cizích slov na montážních výkresech a obalech
ON-Zapnutí, OFF-Vypnutí, Nightlight-Noční světlo, CCT-Teplota chromatičnosti, Brightness-Jas, Timer-Časovač, Sensor-Senzor, Motion sensor-Pohybový senzor, Sensitivity adjustment-Nastavení citlivosti, Pairing remote control-Spárování dálkového ovladače se svítidlem, Reset-Obnovení výchozího nastavení, Excluded (Excl.)-Ne součástí, Included (Incl.)-Součástí, battery/batteries-Baterie/Baterie, Rechargeable-Nabíjecí, Non-rechargeable-Nenabíjecí, Charging-Nabíjení, Group control-Skupinové ovládání, Range-Dosah, No function-Bez funkce, Speed-Rychlost, Change of direction of rotation-Změna směru otáčení, Volume-Hlasitost, Alarm-Budík
Changing – změna, Increasing – zvýšení, Decreasing – snížení, Setup – nastavení, Saved setup – uložené nastavení, Long press – dlouhý stisk, Short press – krátký stisk, RGB modes – režimy RGB
UPOZORNĚNÍ – Obsahuje mincovní nebo knoflíkovou baterii. Nebezpečné při požití.
Nevhodné pro nabíjení baterií.
Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
Používejte pouze baterie o výkonu, předepsaném výrobcem
Použitý akumulátor nevyhazujte mezi odpadky domácnosti
Nedívejte se prosím dělí zas přímo do LED světla.
Využití odpadu
Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán oddělené, tzn. nemůže být vhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze je likvidovat jako netříděný komunální odpad.

Nevhazujte lampy mezi směsný domácnosti
Informujte se u místní instituce hospodření s odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu
Naše výrobky odpovídají příslušným platným Evropské normy. (EN 6598)
Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu. 5. Místo původu: Čína
Podrobný popis značek uvedených na obalu naleznete na webu www.rabalux.com.
Pro více informací prosím navštěte www.rabalux.com.

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETLOVACIEHO TELESA.
Z záujmu Vašej bezpečnosti preveďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy.
Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborného prevedeného zapojenia a neodborného používania.
Prenosné osvetľovacie teleso.
Výrobok je určený na používanie len v interiéri.
K zmontovaniu osvetľovacieho telesa napomáha aj priložený obrázok.
Z: Vonkajší ohybný kábel sa nesmie vymeniť.
Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>
Svetelný zdroj nie je vhodný na prevádzku so stmievačom.

nevhodné pre deti
Upozornenia týkajúce sa ventilátora:
Nikdy sa nepokúšajte zastaviť lopatky, kým je ventilátor stále v prevádzke. - Nikdy nezasúvajte prst alebo iný predmet do mriežky, pretože by mohol dojsť k poškodeniu lopatiek. - V prípade poruchy alebo anomálie prístroj okamžite vypnite a odpojte ze siete. - Počas prevádzky nikdy nenechávajte prístroj dlhšiu dobu bez dozoru. - Nenechte se dlouhodobě vystavovať prívanu generovanému zariadením, pretože by to mohlo ukodiť vašemu zdraviu.
Drže vlasy, oblečení a iné predmety ďalej od lopatiek ventilátoru.
Svetelný zdroj sa môže inštalovať len do svietidla so závitom E27, ktorý ho bezpečne udrží a nebude se pri prevozu převracať. Stínidlo nesmí bránit volnému proudění vzduchu při zapnutém ventilátoru.
Diaľkové ovládanie je prevádzkovať jednou baterií CR2025. Pri vkladaní batérie dbajte na jej správne umiestnenie.
Pred prvým použitím odstráňte plastovú izolačnú pásku umiestnenú u víka schránky na batérie.
Preklady cudzích slov na montážnych výkresoch a obaloch
ON-Zapnutie, OFF-Vypnutie, Nightlight-Nočné svetlo, CCT-Farebná teplota, Brightness-Jas, Timer-Časovač, Sensor-Senzor, Motion sensor-Pohybový senzor, Sensitivity adjustment-Nastavenie citlivosti, Pairing remote control-Spárovanie diaľkového ovládača so svietidlom, Reset-Resetovanie, Excluded (Excl.)-Nie je súčasťou, Included (Incl.)-Súčasťou balenia, battery/batteries-Batéria/Batérie, Rechargeable-Nabíjateľné, Non-rechargeable-Nenabíjateľné, Charging-Nabíjanie, Group control-Skupinové ovládanie, Range-Dosah, No function-Žiadna funkcia, Speed-Rýchlosť, Change of direction of rotation-Zmena smeru otáčania, Volume-Hlasitosť, Alarm-Budík
Changing – zmena, Increasing – zvýšenie, Decreasing – zníženie, Setup – nastavenie, Saved setup – uložené nastavenie, Long press – dlhý stlačenie, Short press – krátke stlačenie, RGB modes – RGB režimy
VAROVANIE – Obsahuje mincovú alebo gombíkovú batériu. Nebezpečné pri prehltnutí.
Nabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať, ak nie sú určené na opätovné nabitie.
Uchovávajte batérie mimo dosahu detí.
Používajte iba batérie s kapacitou rovnakou ako výrobca je predpísaný výrobcom
Už opotrebovaný akumulátor nevyhoďte medzi odpady z domácnosti
Z záujmu Vášho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diódové svietidlo.
Recyklácia odpadu
Symbol pre oddelený zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tj. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

Nezahodne lampu medzi domácí odpad
Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v záujme ochrany životného prostredia
Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným evropským normy. (EN 6598)
Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Miesto pôvodu: Čína
Podrobný popis značiek uvedených na obale je k dispozícii na webovej stránke www.rabalux.com.
Viac informácií nájdete na stránke www.rabalux.com.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!
W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.
Lampa przenośna.
Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.
Przy montażu lamp pomocny jest załączony rysunek.
Z: Zewnętrzny giętki kabel jest niewymienny.
Źródło światła
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>
Źródło światła nie nadaje się do pracy ze ściemniaczem.

To nie jest zabawka!
Ostrzeżenia dotyczące wentylatora:
- Nigdy nie próbuj zatrzymywać łopatek wiatraka podczas jego pracy. - Nigdy nie wkładaj palców ani innych obiektów przez kratkę, ponieważ mogłoby to uszkodzić łopatki wiatraka. - W przypadku awarii lub nieprawidłowego funkcjonowania wentylatora natychmiast go wyłącz i odłącz od zasilania. - Nigdy nie zostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru. - Nie wystawiaj się na działanie powietrza generowanego przez urządzenie przez dłuższy czas, gdyż może to niekorzystnie wpłynąć na Twoje zdrowie.
Trzymaj włosy, odzież i inne przedmioty z dala od łopatek wentylatora podczas pracy.
Źródło światła można instalować wyłącznie w oprawie z gniazdem E27, która pewnie utrzyma źródło i nie przewróci się podczas pracy. Klosz nie może utrudniać swobodnego przepływu powietrza podczas działania wentylatora.
Pilot zasilany jest jedną baterią CR2025. Podczas instalacji upewnij się, że bateria jest prawidłowo umieszczona.
Przed pierwszym użyciem usuń element izolacyjny znajdujący się pod pokrywką przegrzebna baterie.
Thaimaacenia obcych słów na rysunkach montażowych i opakowaniach
ON-Włączenie, OFF-Wyłączenie, Nightlight-Nocne światło, CCT-Temperatura barwowa, Brightness-Jasność, Timer-Timer, Sensor-Sensor, Motion sensor-Czujnik ruchu, Sensitivity adjustment-Regulacja czułości, Pairing remote control-Sparowanie dalkového ovladače se svítidlem, Reset-Resetowanie, Excluded (Excl.)-Nie dołączono, Included (Incl.)-W zestawie, battery/batteries-Bateria/Baterie, battery/batteries-Bateria, Rechargeable-Akumulatorowe, Non-rechargeable-Nienadrzewne, Charging-Ładowanie, Group control-Sterowanie grupowe, Range-Zasięg, No function-Brak funkcji, Speed-Prędkość, Change of direction of rotation-Zmiana kierunku obrotów, Volume-Głośność, Alarm-Budzik
Changing – zmiana, Increasing – zwiększenie, Decreasing – zmniejszenie, Setup – ustawienia, Saved setup – zapisana konfiguracja, Long press – długie naciśnięcie, Short press – krótkie naciśnięcie, RGB modes – tryby RGB
OSTRZEŻENIE – Zawiera baterię pastylkową lub guzikową. Niebezpieczne w przypadku połknięcia.
Nie należy ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania.
Przechowuj baterie poza zasięgem dzieci.
Należy używać wyłącznie akumulatora o mocy jaką określił producent.
Zużytego akumulatora nie wolno wyrzucać wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego.
Ze względów zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzrokowego z świecącymi diodami LED
Sposób postępowania z odpadami
Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego
Zapytaj instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów
Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 6598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny
Szczegółowy opis znaków umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.rabalux.com.
Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę www.rabalux.com.

UA - ІНСТРУКЦІЯ ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА!
Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на табличці даних та приведених в керівництві. Зверніть увагу на попереджувальні написи.
Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.
Мобільний світильник.
Продукція призначена тільки для експлуатації в приміщеннях.
Збір світильника проводиться за допомогою схеми-малюнка.
Z: зовнішній гнучкий кабель не замінюється.
Джерело світла
У цей продукт входить джерело світла з класом енергоефективності <F>.
Джерело світла не підходить для роботи з диммером.

Не є іграшкою для дітей!
Попередження, пов'язані з вентилятором:
- Ніколи не намагайтеся зупинити вентиляційні лопаті, коли вентилятор працює. - Ніколи не просувайте палець або будь-який інший предмет через решітку, тому що це може пошкодити лопаті. - У разі несправності або аномалії негайно вимкніть пристрій та відключіть його від мережі. - Ніколи не залишайте пристрій без нагляду протягом тривалого часу, оскільки він може пошкодити. - Не залишайтеся тривалий час під пристроєм, оскільки це може негативно до шкоди для вашого здоров'я.
Під час роботи тримайте волосся, одяг та інші предмети подалі від лопатей вентилятора.
Джерело світла можна встановлювати тільки в світильнику з патроном E27, який надійно утримує джерело і не перекидається під час роботи. Абажур не повинен перешкоджати вільному потоку повітря під час роботи вентилятора.
Пульт дистанційного керування працює від одного батареїйки CR2025. Під час встановлення переконайтесь, що батарейка встановлена правильно.
Перед першим експлуатуванням зніміть пластикову полівшо з під кришки батарейного відсику.
Переклади іноземних слів на рисункахмонтажу та упаковці
ON-Увімкнення, OFF-Вимкнення, Nightlight-Нічне світло, CCT-Колірна температура, Brightness-Яскравість, Timer-Таймер, Sensor-Датчик, Motion sensor-Датчик руху, Sensitivity adjustment-Налаштування чутливості, Pairing remote control-Парування пульта дистанційного керування з світильником, Reset-Скидання, Excluded (Excl.)-Не входить до комплекту, Included (Incl.)-У комплекті, battery/batteries-Батарейка/Батарейки, Rechargeable-Акумуляторна, Non-rechargeable-Ненакумуляторна, Charging-Зарядження, Group control-Групове керування, Range-Діапазон, No function-Без функції, Speed-Швидкість, Change of direction of rotation-Зміна напрямку обертання, Volume-Гучність, Alarm-Будильник
Changing – зміна, Increasing – збільшення, Decreasing – зменшення, Setup – налаштування, Saved setup – збережені налаштування, Long press – довге натискання, Short press – коротке натискання, RGB modes – режими RGB
УВАГА – Містить монетну або кнопкову батарейку. Небезпечно при ковтанні.
Акумуляторні батарейки не можна заряджати.
Зберігайте батарейки в недосягнутому для дітей місці.
Використовуйте тільки такі акумуляторні елементи виробник
Використані батареї не викидайте до побутового сміття.
Для зберігання здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з промінням діодів LED
Утилізація непридатного світильника
Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто, його не можна помістити в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.

Не викидайте світильник у смітник разом з побутовими сміттям
Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непридатних світильників
Продукція в кожному випадку задовольняє умови Європейського розпорядження (EN 6598)
Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Місце виробництва: Китай
Детальний опис позначень, зазначених на упаковці, доступний на веб-сайті www.rabalux.com.
Для отримання більш детальної інформації, будь ласка, відвідайте www.rabalux.com.

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!
Radi Vaše sigurnosti, montažu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo in upoštevajte opozorilna besedila.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili nedokladnog korištenja.
Prijenosno rasvjetno tijelo.
Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutarnjim prostoru.
Kod ustavljanja rasvjetnih tijela pomaže priložena slika.
Z: Vanjski savitljivi kabel nije moguće zamijeniti ga.
Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>
Izvor svjetlosti nije prikladan za rad s prigušivačem svjetla (dimmerom).

Igrački nije igračka!
Upozorenja koja se odnose na ventilator:
- Nikad ne pokušavajte zaustaviti lopatice ventilatora dok on još radi. - Nikad ne gurajte prste ili predmete kroz rešetku, jer to može uzrokovati oštećenje lopatica. - U slučaju kvara ili anomalije, odmah isključite uređaj na priključnoj utičnici i iz struje - Nikad ne ostavljajte uređaj da radi bez nadzora tijekom dugog razdoblja.
Tijekom rada drži lopatice ventilatora dalje od prstiju, kose i drugih predmeta podalje od lopatica ventilatora.
Izvor svjetlosti smije se instalirati samo u svjetiljku s grlom E27 koje može sigurno držati izvor bez prevrtanja tijekom rada. Abažur ne smije onemetati slobodan protok zraka dok ventilator radi.
Daljinski upravljač koristi jednu bateriju CR2025. Pazite na pravilno postavljanje priloženom umetanja.
Prije prve uporabe uklonite plastičnu izolacijsku traku koji prekriva baterijski prostor.
Prijevodi stranih riječi na montažnim crtežima i pakiranju
ON-Uključivanje, OFF-Isključivanje, Nightlight-Noćno svjetlo, CCT-Temperatura boje, Brightness-Svjetlina, Timer-Tajmer, Sensor-Senzor, Motion sensor-Senzor pokreta, Sens

Manual 74031

Переносная спецлампа.
Гуты продукт можна використовувати тільки у приміщенні.
Коли вентиляцію спецлампа, трубка кріпиться чарівником, його прикладдедиця.
Z: Знешкодження продукції не належить за замовка на лишка.
крышка спецлампа
У дадзенага прадукце выкарыстоўваецца крышка свяцла, яная на энергетычай эфектыўнасці адносіцца да Класу <F>.
Крышка свяцла не прадазтая для продаж у рэгулятарам краёсці.

Гута не дзіцячая пацца
Экспериментальная мары при кыркаттаний выкарыстоўвае:
- Нікоэл не спрадубіе сгьвапць лопасці вентылятара, пакуль вінка прадазтвнець крупляца. - Нікоэл не прасоўвайце пальцы або любая іншыя прадметы пры работу, тому што гэта можа прывесці да пашкоджання вентылятара. - У выпадку пісгрэйпаўнелі ці непаладак выключыце прыладу і адлучыце яе від сеткі. - Нікоэл не пакідайце прыладу без нагляду на дзіўі час, пакуль тая працуе. - Абмежкоўвайце час знаходжання пад гатовам пакетра, стварасным прыладай, тому што гэта можа запашкодзіць вашаму здароўю.
Падчас працы трымайце вальцы, дзякуючы іншыя прадметы далей ад лопасцяў вентылятара.
Крышку свяцла можна ўстаўляць толькі ў спецыяльны з пагромам EZT, якая надзейна яе ўтрымлівае і не перашкаджае працы прылады. Абхаўер не панёсе перададзіць свабодзіцяму тыпам плятэра пры шкодзе вентылятара.
Пытае кіруецца ад дзіцяй батарэйкі CR2025. Ўтсўпшаюць, што яна правільна ўстаўлена падчас мантажу.
Перад першым выкарыстаннем выдаліце з шкарпэткі чэшскага ўстаўленне пластыкавую полоску.
Пераходзіць замежных слуй на чарцежах зборкі і тэхнаўлёцы
ON-Уключэнне, OFF-Выключэнне, Nightlight-Начное святло, CCT-Колдроная і тэмпературна, Brightness-Яркасць, Timer-Таймер, Sensor-Сэнсор, Motion sensor-Сэнсар руху, Sensitivity adjustment-Паладка адчувальнасці, Pairing remote control-Спалучэнне пульта з лампай, Reset-Сеці, Excluded (Excl.)-Не ўключаны у камплект, Included (Incl.)-У камплекце, battery/batteries-Батарэйка/батарэйкі, Rechargeable-Перазаряджаемы, Charging-Зарадка, Group control-Групавое кіраванне, Range-Дыапазон, No function-Без функцыі, Speed-Хуткасць, Change of direction of rotation-Змена напрамку кручэння, Volume-Гучнасць, Alarm-Будзільнік
Changing – змяненне, Increasing – павялічэнне, Decreasing – памяншэнне, Setup – наладзіць, Saved setup – захаваная наладка, Long press – доўгі націск, Short press – кароткі націск, RGB modes – RGB рэжымы
УВАГА – Месцца мантэтэмо або хлоеаацыю батарэйкі. Небяспечна пры праглынанні.
Не чарадзьвалам батарэйкі нельга зарадзець.
Захоўвайце батарэйкі у недаступным для дзяцей месцы.
Выкарыстоўвать толькі батарэя з дзістаскам, якую пазбудзе выгаворца
Не выкідайце выкарыстаныя батарэя разам з бытавымі адходамі
Свяцладзіная лампачка, не гаючая на месце падта дофу!
Ўтылізацыя
Знак раздзельнага збору адходаў азначае, што прадукт трэба збіраць асобна, г.зн. што яго нельзя змяшчаць у агульнага ці гарадзкім адходам. Продукт, які выкарыстоўваецца, можа ўтрымліваць небяспечныя рэчывы, сумесі і кампаненты, якія могуць забруджваць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, патрабаваць адарэйно і асабліва чалавека. Яго нельзя ўтылізаваць як несартаванае гарадзкое адходы.

Не выкідайце лямпу разам з бытавымі адходамі.
Звяртаюся да мясцовых улад па інфармацыю аб належным утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.
Нашам прадукцыям адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам і нормам якасці (EN 60598)
Вытвядзіць: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtelu u. 5. Месца паходжання: Кітай
Падробкна апісанне маркіравак, пазначаных на пакаванні, даступнае на вэб-сайце www.rabalux.com.
Для дадатковай інфармацыі, калі ласка, наведайте вэб-сайт www.rabalux.com.

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!
For den sikkerhed, skal du montere og sette lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktdatasskilet og i brugsanvisningen, og ta advarselsskrivelse i betraktning.
Producenten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og brug.
Berøbart lysarmatur.
Produktet er kun egnet for indvendig brug.
Den vedlagte tegningen må brakes når lysarmaturere er montert.
Z: Den type fleksible ledningen må ikke bytes.
lyskilde
Energiklassen til inkludert lyskilde: <F>.
Lysskilden er ikke egnet for brak med dimmer.

Det er ikke barnelek
Advarsler relateret til vilter:
Forsøk aldri å stoppe knivene mens viften går. Plasser aldri fingeren eller noe annet i gitteret, da knivene kan forårsake personskader. I tilfelle funksjonsfeil eller unormal drift, må du slå av enheten øyeblikkelig og koble den fra strømnettet. Ikke la enheten være uten tilsyn i lang tid mens den er i bruk. Ikke utsett deg for luften som er generert av enheten i lang tid. Ikke bruk den i det fri helseskader.
Hold hår, klær og andre gjenstander unna viftebladene under bruk.
Lysskilden skal kun installeres i en armatur med E27-sokkel som håller den stadig mot trygg under drift. Lampeskjermen må ikke brukes hi fuftstrom når viften er i bruk.
Fjernkontrollen drives av CR2025-batteri. Sørg for at det er riktig plassert under installasjon.
For første gangs bruk av en ny lampe skal lysarmaturet og emballasje
ON-PÅ, OFF-Av, Nightlight-Nattlys, CCT-Fargetemperatur, Brightness-Lysstyrke, Timer-Tidsur, Sensor-Sensor, Motion sensor-Bevegelssensor, Sensitivity adjustment-Justering av følsomhet, Pairing remote control-Paring av fjernkontroll med lampe, Reset-Tilbakestill, Excluded (Excl.)-Ikke inkludert, Included (Incl.)-Inkludert, battery/batteries-Batteri/Batterier, Rechargeable-Oppladbart, Non-rechargeable-Ikke oppladbart, Charging-Lading, Group control-Gruppekontroll, Range-Rekkevidde, No function-Ingen funksjon, Speed-Hastighet, Change of direction of rotation-Endring av rotasjonsretning, Volume-Volum, Alarm-Vekkerklokke
Changing – endring, Increasing – økning, Decreasing – reduksjon, Setup – innstillinger, Saved setup – lagret innstilling, Long press – langt trykk, Short press – kort trykk, RGB modes – RGB-modser
ADVARSEL – Innholdet mynt- eller knappecellebatteri. Farlig hvis svelget.
Ikke-oppladbare batterier må ikke oppladest.
Oppbevar batterier utilgjengelig for barn.
Bruk bare batterier av samme type som leveres av produsenten
Ikke kast brukte batterier i husholdningsavfallet
LED-lyskilde: ikke slitte på lysene i lang tid!
Avfallshåndtering
Symbolet for søppelbøtte med strikkene betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfallet. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette mennesketig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsfall.

Ikke kast lampen i husholdningsavfallet.
Henvend deg til boettelsget eller kommunen angående hensiktsmessige miljøvennlig avfallshåndtering.
Vare produkter er i overensstemmelse med relative europeiske standarder i hvert tilfelle (EN 60598)
Importør: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtelu u. 5. Opprinnelsesland: Kina
Den detaljerte beskrivelse av merkingene anspet på emballagen er tilgjengelig på hjemmesiden www.rabalux.com.
Du kan få flere informasjoner på www.rabalux.com.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!
Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία φωτιστικό βάσει της οδηγίας. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιογράμματα στο προϊόν, στην ανωειδή τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τη προειδοποιητική κείμενο.
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.
Φορητό φωτιστικό.
Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
Η εικόνεβτηση των φωτιστικών να γίνει σύμφωνα με το συνημμένο σχεδιόγραμμα.
Z: Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο δεν πρέπει να αντικατασταθεί.
πηγή φωτισμού
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>
Η πηγή φωτός δεν είναι κατάλληλη για λειτουργία με ρεοστάτη.

Δεν είναι παιχνίδι για παιδιά!
Προειδοποιήσεις σχετικά με τον ανεμιστήρα:
- Ποτέ μην επιχειρήσετε να σταματήσετε τα πτερύγια εξαναγκάζοντας, όσο οι εξαιρεμικές βρίσκεται σε λειτουργία. - Ποτέ μην περάσετε το δάχτυλό σας ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο μέσα από το πλέγμα εξαιρεμικές, γιατί μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα πτερύγια. - Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή ανωμαλίας, σβήστε και αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή. - Μην αφήνετε από τη συσκευή χωρίς επίβλεψη για μεγάλο χρονικό διάστημα, όσο αυτή λειτουργεί. - Μην εκτίθεστε στη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να είναι επιβλαβές για την υγεία σας.
Κατά τη λειτουργία, κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και άλλα αντικείμενα μακριά από τα πτερύγια. Τα κοντάρι δεν πρέπει η πτερύγια, πρέπει να εγκαθίσταται μόνο σε ανεμιστήρα με υποδοχή E27 και θα πρέπει τελείως κάτω χωρίς λειτουργία. Το κοντάρι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά τη λειτουργία ή ανεμιστήρας.
Τα τηλεχειριστήρια λειτουργεί με μία μπαταρία CR2025. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
Πριν την πρώτη χρήση, αφαιρέστε το πλαστικό μονωτικό από το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών.
Μεταφράστε ξένα σχέδια στα σχέδια στον κατασκευαστή και στη συσκευασία
ON-Ενεργοποίηση, OFF-Απενεργοποίηση, Nightlight-Νυχτερινό φως, CCT-Θερμοκρασία χρώματος, Brightness-Φωτεινότητα, Timer-Χρονόμετρο, Sensor-Αισθητήρας, Motion sensor-Αισθητήρας κίνησης, Sensitivity adjustment-Ρύθμιση ευαισθησίας, Pairing remote control-Σύζευξη του τηλεχειριστηρίου με το φωτιστικό, Reset-Επαναφορά, Excluded (Excl.)-Δεν περιλαμβάνεται, Included (Incl.)-Περιλαμβάνεται, battery/batteries-Μπαταρία/Μπαταρίες, Rechargeable-Επαναφορτιζόμενη, Non-rechargeable-Μη επαναφορτιζόμενη, Charging-Φόρτιση, Group control-Ομαδικός έλεγχος, Range-Εμβέλεια, No function-Καμία λειτουργία, Speed-Ταχύτητα, Change of direction of rotation-Αλλαγή κατεύθυνσης περιστροφής, Volume-Ένταση, Alarm-Συναγερμός
Changing – αλλαγή, Increasing – αύξηση, Decreasing – μείωση, Setup – ρυθμίσεις, Saved setup – αποθηκευμένες ρυθμίσεις, Long press – παρατεταμένο πάτημα, Short press – σύντομο πάτημα, RGB modes – λειτουργίες RGB
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Περιέχει μπαταρία τύπου νομίσματος ή κουμπιού. Επικίνδυνο αν καταποθεί.
Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες με τη χημικότητα που προβλέπεται.
Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα
Για την προστασία της υγείας σας απαιτείστε την παρεμπόδιση ελάβετε των μπαταριών στις τόπο φυσικού LED.
Διάθεση απορριμμάτων
Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά ή άλλα κοινά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επιβλαβείς ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διεργασμένο άχρηστα απορρίμματα.

Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.
Βεβαιώστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον κοντινότερο σας περιβάλλον τρόπο διάθεσης του απορριμμάτων.
Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές και κάθε περίπτωση.
Εισαγωγέας: Rabalux Zrt. H-9027 Győr, Kőrtelu u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα
Η λεπτομερής περιγραφή των σημάνσεων που αναφέρεται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.rabalux.com.
Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επισκεφτείτε το www.rabalux.com.

KA - სანათი არმატურის გამოყენების და აწესებულებების წესები. თქვენი უსაფრთხოებისთვის გამიმდინარე სანათი არმატურის ექსპლუატაცია და აწესებულებები ტექნიკა ზოგადი ინსტრუქციების შესაბამისად. შეუსაბამეთ ეს ინსტრუქციები. ნახეთ ნაბეჭდი პროდუქტზე, პროდუქტის ინფორმაციის ფურცელზე და ინსტრუქციაზე. ეს ინსტრუქციები ფიქრობენ ინფორმაციებზე.
მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას ფიზიკური ზიანისა და ტანჯვისგან, რომელიც გამოწვეულია არასანქციონირებული გამოყენებიდან ან ტექნიკა. ინსტრუქციებზე ინფორმაციებზე ფიზიკური ზიანისა და ტანჯვისგან, რომელიც გამოწვეულია ინსტრუქციებზე ინფორმაციებზე.
ტრანსპორტირებადი სანათი.
ეს ინსტრუქციები ინფორმაციებზე ფიზიკური ზიანისა და ტანჯვისგან, რომელიც გამოწვეულია ინსტრუქციებზე ინფორმაციებზე.
Z: ფიქსირებული ელექტრული კაბელის ჩანაცვლება.
ნათურა
ეს პროდუქტი შეიცავს ენერგეტიკული ეფექტურობის კლასის <F> ნათურას.
ნათურა არ ვარგისია ჩვეულებრივი ჩამრთველებთან.

ეს ის არის ბავშვის სათამაში
ფთრინინელებელები ფაილებზეფილი ელექტროფანრის:
ფანრალების ეფექტიანი ფრთის ამოტეხვა, ნიფცესკაა ის ფერ ეიფეკ მუშაობს.
ბიფანი, ფაცეკან ამის ბეიფლეკა ფანრალ ფანრალ ფანრალ